

# Mercatini di Natale

TRENTO Piazza Cesare Battisti • Piazza Fiera

19 novembre 2016 - 6 gennaio 2017



# Scopri la magia del Natale

Un percorso alla scoperta dei prodotti del Trentino, dall'artigianato all'enogastronomia locale, una vera e propria vetrina del territorio e dei sapori: questo è il Mercatino di Natale di Trento, con le sue luci, i suoi colori, i suoi profumi. Un'esperienza che vuole rimanere intatta nella mente del visitatore che viene a scoprire le **92 cassette di legno**, anche quest'anno dislocate su due sedi, in piazza Fiera e in piazza Cesare Battisti, collegate da un percorso di Natale nel centro storico cittadino. Un'avventura iniziata per gioco 23 anni fa con poche cassette, e continuata arrivando a risultati incredibili: portando in città in media più di 500 mila visitatori ogni edizione. Il Mercatino è, infatti, diventato uno degli eventi più importanti del territorio. **Trento Fiere Spa**, società organizzatrice, inizia a lavorare già ad inizio anno per questa manifestazione che dura ben 46 giorni (escluso Natale): **dal 19 novembre al 6 gennaio 2017**. Il Mercatino di Natale di Trento è quindi il risultato dell'impegno degli organizzatori, del Comune di Trento, dell'Apt di Trento Monte Bondone e Valle di Laghi e dei suoi espositori, che ci mettono anima e corpo per allestire in modo scenografico le proprie cassette. Non solo dunque una semplice vendita ed esposizione di prodotti, il Mercatino parla anche attraverso le iniziative collaterali, le degustazioni dei prodotti del territorio e le dimostrazioni di artigianato locale, per rendere la Vostra visita indimenticabile.

## Piazza Fiera e Piazza Cesare Battisti

dal 19 novembre 2016 al 6 gennaio 2017, dalle 10.00 alle 19.30

(dall'8 all'11 dicembre compreso dalle 10.00 alle 20.30,

il 26 dicembre e il 1° gennaio dalle 12.00 alle 19.30).

Chiuso il giorno di Natale.



#nataletrento

[www.mercatinodinatale.tn.it](http://www.mercatinodinatale.tn.it)





# Trento, città del Natale 2016

È già un'altra volta Natale e anche la nostra città si prepara organizzando un ricco cartellone di iniziative pensate per coinvolgere cittadini e turisti in questo magico periodo che ha la capacità di toccare i sentimenti più profondi e farci tornare bambini. Dal 19 novembre fino al 6 gennaio il Comune di Trento propone una nuova edizione di "Trento, città del Natale", una tradizione che si rinnova con nuove iniziative, allargandosi a vari luoghi della città e diventando così occasione per conoscere una Trento ricca di passato e nello stesso tempo proiettata al futuro, anche grazie alla candidatura a Capitale italiana della Cultura 2018. L'immane Mercatino di Natale, giunto alla sua 23ª edizione, porterà anche quest'anno in piazza Fiera e in piazza Cesare Battisti un'occasione per incontrarsi tra le casette illuminate a festa che propongono, accanto a tante originali idee regalo, i migliori prodotti della tradizione trentina. Piazza Dante sarà la piazza dei bambini, dove sarà possibile fare un viaggio fantastico nel villaggio di Babbo Natale, con la classica letterina e la merenda, oltre a giochi, laboratori e animazione. E, per la prima volta, ci si potrà divertire su una vera pista di ghiaccio, con la possibilità di noleggio pattini e due piccoli bistrot per una pausa ristoratrice. Da qui partirà il trenino di Babbo Natale con due percorsi,

uno alla scoperta del centro storico e uno sulla via dei Musei della città che, durante il periodo natalizio, oltre alle mostre, proporranno laboratori didattici e animazione. Qui arriveranno anche i treni storici, i cui passeggeri saranno accolti da bande e majorettes e accompagnati lungo le vie illuminate del centro storico. Torna a risplendere con magici giochi di luce piazza Duomo, grazie alla collaborazione con gli esercenti e all'Azienda per il turismo Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi, mentre in via Garibaldi troverà spazio il tradizionale Mercatino del volontariato e della solidarietà. Si vestirà a festa anche piazza S. Maria Maggiore con intrattenimenti, animazione e un itinerario alla scoperta delle creazioni realizzate dalle scuole cittadine che partecipano al concorso "Natale Creativo: parole e riciclo", legato ai temi del rispetto dell'ambiente e della solidarietà. Ma ci sono anche altre vie e piazze del centro che diventeranno parte integrante di questo percorso, come via SS. Trinità che si trasformerà nella via del Gusto trentino. L'invito è quello di scoprire la città, addobbata a festa con luci e colori che faranno assaporare il clima natalizio, fermandosi ad ascoltare i canti proposti dai Cori della montagna e dagli artisti di strada e facendosi incuriosire dagli angoli meno conosciuti ma più affascinanti di Trento.

Ufficio turismo del Comune di Trento

Via Belenzani, 19 – Trento | numero verde 800 017615 | [www.comune.trento.it](http://www.comune.trento.it) | [www.trentocultura.it](http://www.trentocultura.it)

Azienda per il turismo Trento, Monte Bondone e Valle dei Laghi

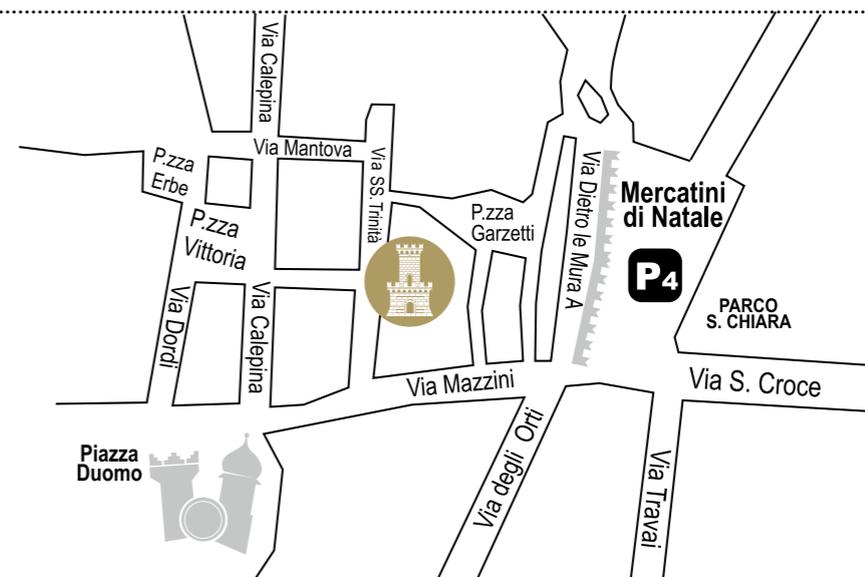
Piazza Dante, 24 – Trento | Tel. 0461 216000 | [info@discovertrento.it](mailto:info@discovertrento.it) | [www.discovertrento.it](http://www.discovertrento.it)

# TRENTODOC

## BOLLICINE SULLA CITTÀ

Incontri e suggestioni con l'eccellenza  
del metodo classico di montagna

A Palazzo Roccabruna,  
sede dell'Enoteca provinciale del Trentino,  
quattro settimane dedicate alla scoperta del Trentodoc:  
bollicine uniche, dal sapore inconfondibile,  
un capolavoro della tradizione vitivinicola trentina



via SS. Trinità, 24 - Trento  
tel 0461 887101  
www.palazzoroccabruna.it



CAMERA  
DI COMMERCIO  
INDUSTRIA  
ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA  
DI TRENTO

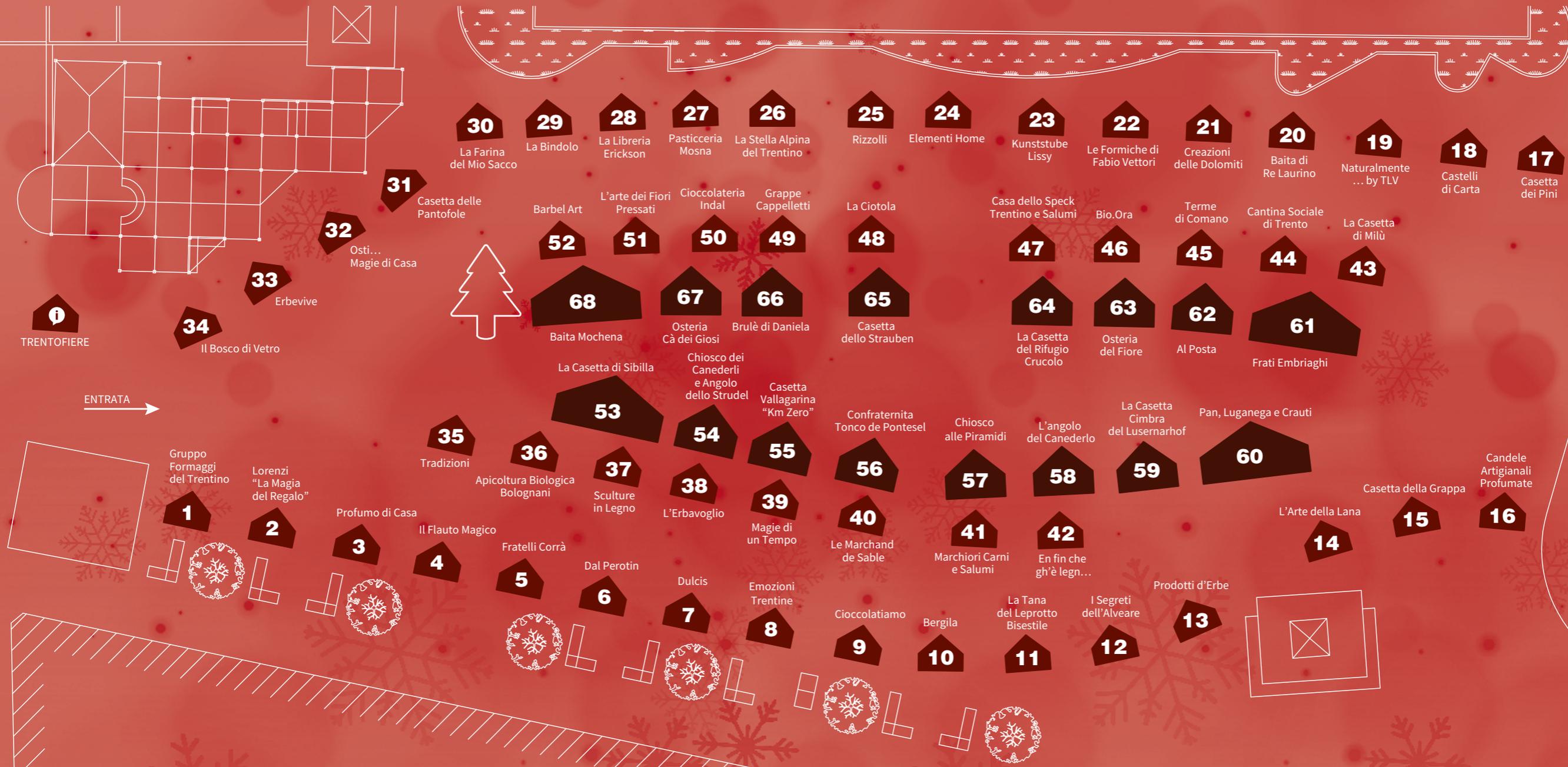


PROVINCIA AUTONOMA  
DI TRENTO

**DAL 18 NOVEMBRE ALL'11 DICEMBRE 2016**

**PALAZZO ROCCABRUNA - ENOTECA PROVINCIALE DEL TRENTO**

# Gli espositori di Piazza Fiera



## Gruppo Formaggi del Trentino

1

Il Gruppo Formaggi del Trentino è un Consorzio di 2° grado a cui fanno parte 17 caseifici del Trentino che lavorano il latte conferito da 600 aziende zootecniche, offrendo una linea di eccellenze casearie tipiche e accomunate dalla produzione "Linea Latte-Fieno".



### Gruppo Formaggi del Trentino

Via Bregenz, 18 - 38121 Trento (TN)  
Tel. 0461 961515 - Fax 0461 969516  
info@formaggidel trentino.it - www.trentingrana.it

## Lorenzi "La Magia del Regalo"

2

Negoziato di artigianato e articoli regalo, a Pinzolo, con oltre 40 anni di esperienza. Profonda attenzione al prodotto trentino, soprattutto tessile, legno, candele, saponi e calamite personalizzate. Crea e realizza personalmente simpatici cuori e ghirlandine in stoffa natalizie, composizioni con asciugamani e saponette.



### Lorenzi | di Angelo Lorenzi & C. snc

Corso Trento, 43 - 38086 Pinzolo (TN)  
Tel. e Fax 0465 501527  
silvibat@libero.it

## Fratelli Corrà

5

### Salumi di montagna dal 1850

Nel 1850 Giacomo Corrà, oste e "bettoliere" di Smarano, iniziò a produrre salumi che presto divennero noti in tutta la Val di Non per la loro bontà. Oggi, dopo quattro generazioni i fratelli Pio e Luca, con le stesse ricette di un tempo, continuano a lavorare artigianalmente salumi tipici trentini, nel segno della tradizione di famiglia.



### Fratelli Corrà Srl

Via Roen, 2/C - fraz. Smarano - 38012 Predaia (TN)  
Tel. 0463 536160 - Fax 0463 6361039  
info@fratelllicorra.it - www.fratelllicorra.it

## Dal Perotin

6

L'Azienda Agricola è nata pochi anni fa dall'idea di collaborare di due giovani fratelli. È specializzata nel campo della frutticoltura ma ha anche un piccolo spazio predisposto per la coltivazione di erbe officinali e orticole. L'azienda inoltre collabora nella gestione dell'agriturismo di famiglia, gestito dal fratello Francesco, il quale da servizio di pernottamento e ristorazione.



### Azienda Agricola Ciola Nicola

Via Brenta, 70 - 38052 Caldonazzo (TN)  
Tel. e Fax 0461 723755  
nicolaciola@libero.it

## Profumo di Casa

3

Profumo di Casa è una piccola bottega artigianale di Trento dove è possibile trovare un pensiero speciale o un decoro originale per rendere ancora più magico il periodo delle feste come segnaposti, saponi, lanterne, addobbi per l'albero di Natale, gessi profumati, profumatori...



### LA.OR. snc | di Lara Giari e Ornella Pedrini

Via dei Solteri, 49/2 - 38121 Trento (TN)  
Cell. 340 8360347  
laorsnc@aruba.it

## Il Flauto Magico

4

Ditta individuale artigianale con collaboratori famigliari, nata nel 1986. Da sempre produce e vende direttamente i suoi prodotti ideati e realizzati in proprio. Con il tempo è stata potenziata molto la lavorazione e decorazione del legno che permette di realizzare oggetti rivolti ai bambini. Ha ottenuto l'attestato di "eccellenza artigiana" rilasciato dall'Associazione Artigiani.



### Inge Lanznaster

Loc. Mandola, 2 - 38049 Vattaro (TN)  
Tel. 0461 848958 - Cell. 333 5757549  
inge.lanznaster@virgilio.it - www.ingelanznaster.com

## Dulcis

7

Azienda trentina, nata nel 2012, totalmente al femminile. Dulcis seleziona il meglio della frutta secca e disidratata, tradizione tipica della tavola natalizia trentina. Le loro composizioni, frutto della ricerca delle materie prime più pregiate, sono un'ottima idea regalo, completamente naturale.



### Dulcis srl

Via Gocciadoro, 4 - 38122 Trento (TN)  
Tel. 0461 1821765  
dolceria.dulcis@gmail.com

## Emozioni Trentine

8

Manuela, un'artigiana di Trento, ha aperto la ditta nel 1990 iniziando a dipingere la porcellana. Negli anni ha poi ampliato la produzione con la vetrofusione, la pittura sul vetro e murali. Ad oggi vanta una produzione di svariati oggetti (Bibelot).



### Bibelot

Via Doss Trento, 66 - 38122 Trento (TN)  
Cell. 328 5456490  
manuela.sartori@tiscali.it

## Cioccolatiamo

9

Elena e Merj sono due sorelle unite da un'unica passione: il cioccolato. Questa materia, "il cibo degli dei", costituisce la parte principale dell'azienda familiare da loro nata e condotta.

Due straordinarie professioniste, una complementare all'altra, per le quali il cioccolato è una passione da coltivare con cura.



### Merj Zurlo

Via Caio Valerio Mariano, 6 – 38122 Trento (TN)  
Cell. 348 0802374 – Fax 0461 803841  
elenazurlo@yahoo.it

## Bergila

10

L'azienda familiare produce da ormai 100 anni oli essenziali e prodotti d'erbe e si trova ad Issengo/Falzes nella provincia di Bolzano ad un'altitudine di 900 m. Nella distilleria vengono prodotti diversi oli essenziali biologici. Dalla coltivazione biologica provengono le piante usate per la produzione dei vari prodotti naturali. Nei mesi estivi si può vivere in diretta tutta la produzione. Tradizione e qualità due punti importanti per l'azienda familiare Bergila.



### Bergila srl

Piazza Weiher, 8 – 39030 Falzes (BZ)  
Tel. 0474 565373 – Fax 0474 561591  
info@bergila.it – [www.bergila.it](http://www.bergila.it)

## Prodotti d'Erbe

13

### Dal Fior Maso Tesobo

L'Azienda Agricola biologica Dal Fior produce a Roncegno, su 2500 mq, erbe officinali ed aromatiche. Si fregia del marchio "Trentinerbe", marchio che garantisce qualità e sicura provenienza. I prodotti sono tutti lavorati a mano; la trasformazione avviene in un piccolo laboratorio artigianale dove le miscele, l'etichettatura e il confezionamento vengono fatti manualmente.



### Dal Fior Stefania

Loc. Tesobo – Monte di Mezzo, 11 – 38050 Roncegno (TN)  
Tel. e Fax 0461 773185  
info@montetesobo.it – [www.montetesobo.it](http://www.montetesobo.it)

## L'Arte della Lana

14

Azienda storica nel settore dell'abbigliamento biologico gestita da Michela, trentina della Valle di Fiemme. Da sempre attenta alla valorizzazione del territorio attraverso la lavorazione manuale di lana autoctona e l'uso di pigmenti tintorei raccolti in Valle di Fiemme. Conosciuta soprattutto per la produzione del filato e del tessuto di ortica, VERA ortica.



### Vestire Biologico | di Michela Musitelli

Via Guglielmo Marconi, 46 – 36052 Enego (VI)  
Cell. 333 4987959 – info@vestirebiologico.it  
[www.vestirebiologico.it](http://www.vestirebiologico.it) – [www.filatibiologici.it](http://www.filatibiologici.it)

## La Tana del Leprotto Bisestile

11

Sull'Altopiano della Vigolana nella piccola comunità di Bosentino nasce l'azienda agricola "Il Leprotto Bisestile". Si coltivano piante officinali, spontanee ed aromatiche le quali vengono trasformate in tisane, creme gastronomiche, sali aromatici e prodotti cosmetici, il tutto nel totale rispetto della natura e degli animali. Specializzati inoltre nell'elicicoltura per uso cosmetico.



### Azienda Agricola Il Leprotto Bisestile

Via Castagnè, 12 – 38049 Altopiano della Vigolana, Bosentino (TN)  
Cell. 333 2192999 – [il.leprotto.bisestile@hotmail.com](mailto:il.leprotto.bisestile@hotmail.com)  
[www.illeprottobisestile.com](http://www.illeprottobisestile.com)

## I Segreti dell'Alveare

12

Ai piedi delle suggestive rovine di Castel Belfort, ai confini del Parco Naturale Adamello Brenta, nel comune di Spormaggiore in Trentino, si trova l'apicoltura Castel Belfort. L'azienda agricola a conduzione familiare, punta ad un prodotto di alta qualità con caratteristiche di integrità, salubrità e naturalezza.



### Apicoltura Castel Belfort

Loc. Castel Belfort, 2 – 38010 Spormaggiore (TN)  
Tel. e Fax 0461 653168  
[mielebelfort@virgilio.it](mailto:mielebelfort@virgilio.it) – [www.apiculturacastelbelfort.it](http://www.apiculturacastelbelfort.it)

## Casetta della Grappa

15

La Distilleria Artigianale F.lli Vettorazzi è stata fondata nel 1896. Giancarlo e Paolo continuano la tradizione con la collaborazione dei figli. Il vapore attraverso un'intercapedine riscalda le vinacce e questo fa sì che sia conservato tutto il carattere artigianale del distillare. Così facendo, l'esperienza e le sapienti mani estraggono, da un sottoprodotto dell'uva quale la vinaccia, la Grappa.



### Distilleria F.lli Vettorazzi

Corso Centrale, 13 – 38056 Levico Terme (TN)  
Tel. e Fax 0461 706321 – Cell. 348 4122463  
[info@grappavettorazzi.it](mailto:info@grappavettorazzi.it) – [www.grappavettorazzi.it](http://www.grappavettorazzi.it)

## Candele Artigianali Profumate

16

Il laboratorio "Mercanti di Luce" nasce nel 2005 con l'intento di mantenere vivo in Valle d'Aosta l'artigianato della cera. La produzione si caratterizza per l'elevata cura nella scelta del dettaglio, dell'estetica, della tecnica della candela finita ma soprattutto delle materie prime. Le confezioni sono equo-solidali e prodotte da una cooperativa femminile thailandese.



### Mercanti di Luce s.a.s. | di Andrea Donatelli

Via Capitano Chamonin, 36 – 11100 Aosta (AO)  
Cell. 349 0885027  
[mercantidiluce@tiscali.it](mailto:mercantidiluce@tiscali.it) – [www.mercantidiluce.com](http://www.mercantidiluce.com)

## Casetta dei Pini

17

L'Azienda Agricola è leader a livello provinciale nella coltivazione di alberi di Natale di varietà particolari. Produce composizioni floreali natalizie e realizza capanne rustiche e presepi con muschio e vecchie radici.



### Azienda Agricola Fontanari Paolo

Via Predolcia, 29 – Fraz. Viarago 38057 Pegine Valsugana (TN)  
Tel. 0461 533834

## Castelli di Carta

18

Nata nel 2001, ha accresciuto di anno in anno la propria esperienza in termini di legatoria e creazione di articoli da regalo artigianali unici e originali. Tra i vari prodotti si trovano album, diari, ricettari, rubriche, agende, cornici, specchi, lampade, ecc... Tutto in carta ecologica, naturale, feltro. Tutto fatto a mano.



### Castelli di Carta | di Lara Marchetti

Via Wally, 24 – 47923 Rimini  
Cell. 349 5751373  
info@castellidicarta.it – www.castellidicarta.it

## Creazioni delle Dolomiti

21

L'Azienda, a conduzione familiare, opera nel settore commerciale da oltre 30 anni. Da alcuni anni si è specializzata nella creazione di artigianato locale. Con attenzione e creatività vengono confezionati fasci di fiori secchi e con un semplice pezzo di legno o una corteccia, decorati con muschio, pigne e bacche, realizzano diverse soluzioni per un presepe originale ed unico nel suo genere.



### Elettro Casalinghi Zeni | di Adriana Depetris & C. sas

Via Trento, 8 – 38010 Spormaggione (TN)  
Tel. e Fax 0461 653095  
elettrocasalinghizeni@virgilio.it

## Le Formiche di Fabio Vettori

22

Fabio Vettori è l'artista trentino creatore delle simpatiche Formiche che da più di 40 anni animano i suoi disegni. Le Formiche sono nate per gioco sui banchi di scuola e ora sono diventate un vero e proprio "brand" che, associato ai prodotti, comunica artisticità, artigianalità e qualità.



### Fabio Vettori

Salita Filippo Mancini, 2 – 38122 Trento (TN)  
Tel. e Fax 0461 235347  
ciao@fabiovettori.com – www.fabiovettori.it

## Naturalmente... by TLV

19

Da una scelta accurata delle materie prime nasce un prodotto naturale e biologicamente controllato, che arricchisce il nostro organismo di energia e forza vitale. Cuscini contenenti la pula del farro, gusci di miglio, grano saraceno, noccioli d'uva o di ciliegio ed erbe di alta montagna...



### Tecno Legno Vanoi sas

Via Somprà, 45 – 38050 Canal S. Bovo (TN)  
Tel. e Fax 0439 763063 – info@naturalmentevanoi.com  
www.naturalmentevanoi.com

## Baita di Re Laurino

20

Lorenz Art nasce dall'idea di creare un ambiente accogliente, dove la cortesia si affianca alla volontà di distinguersi per la propria originalità derivata dalle radici storiche ladine, dando un sapore di tipicità a tutto quello che viene creato da mani esperte.

Queste creazioni vengono curate da Martino Lorenz, artista scultore e dalla moglie Meriem Planchensteiner, decoratrice specializzata in restauro.



### Lorenz Art

Via Dolomites, 189 – 38032 Canazei (TN)  
Tel. e Fax 0462 601576  
art.lorenz@virgilio.it – www.lorenzmartino.com

## Kunststube Lissy

23

La ditta Kunststube Lissy fondata nel 1984, si è specializzata nella produzione e nella vendita di prestigiose palline di Natale. Tutti gli articoli sono in vetro soffiato, decorati a mano e firmati uno ad uno. Oltre alle palline e alle campanelle natalizie, vengono prodotte anche lanterne dipinte a mano, ideali per conferire alle tavole festive un'atmosfera ricca di magia e sentimento.



### Kunststube Lissy | di Franz Wieser & Co. Snc

Via Vecchia, 17 – 39022 Lagundo (BZ)  
Tel. 0473 230602 – Fax 0473 443037  
christmas@lissy.it – www.lissy.it

## Elementi Home

24

L'Azienda si occupa della vendita di complementi casa e giardino. Propone oggetti di design, tessuti, fragranze con particolare attenzione alle decorazioni fatte a mano.



### Irrigazione Pilati srl

Via Bolzano, 6 – 38015 Sorni di Lavis (TN)  
Tel. 0461 871600 – Fax 0461 870693  
info@irrigazionepilati.it – www.elementihome.it

## Rizzolli

25

La Manifattura Rizzolli è la migliore dimostrazione del fatto che tradizione e innovazione possono andare di pari passo. Ciò che è cominciato nel 1870 con prodotti di feltro fatti a mano, si è trasformato in una passione per molte generazioni e si è affermato come un luogo per intenditori dove scoprire il vero, intramontabile design italiano.



### F. Rizzolli srl

Via Portici, 60 – 39100 Bolzano (BZ)  
Tel. 0471 973560 – Fax 0471 981128  
info@rizzolli.com – www.rizzolli.com

## La Stella Alpina del Trentino

26

La Sarcletti produce da più di cinquant'anni articoli ricordo e souvenirs di montagna. Nata a Bolzano nel secondo dopoguerra, inizia la produzione di bandierine di raso e scudetti con le stampe delle località turistiche e piccoli articoli in legno. Nel 2014 è stata inserita nell'elenco delle Botteghe Storiche trentine.



### Sarcletti sas | di Adriana Sarcletti & C.

Via Castello, 14 – 38010 Malgolo di Romeno (TN)  
Tel. 0463 510101 – Fax 0463 510055  
sarclettisas@gmail.com – www.sarclettisouvenir.com

## La Bindolo

29

La Bindolo è un'azienda artigiana che si dedica alla produzione di oggetti per l'addobbo natalizio con lana, pigne e ghirlande in legno, profumatori per l'ambiente tipici trentini, borse in lana cotta e quadretti realizzati con mele e cannella.



### La Bindolo | di Rita Maria Bindolo

Via De Gasperi, 40 – 38070 Terlago (TN)  
Tel. e Fax 0461 861530  
bindolotn@yahoo.it

## La Farina del Mio Sacco

30

Ubicato nel cuore della Val di Gresta, orto biologico trentino, all'interno di una terrazza naturale che si affaccia sul Lago di Garda, ad 800 m. di quota, l'Agriturismo Maso Naranch rappresenta una vera perla trentina. Nato come azienda agricola di L. Benoni, nel tempo si è orientato verso l'agricoltura biologica e sulla trasformazione dei prodotti locali.



### Agriturismo Maso Naranch | di Lorenzo Benoni

Loc. Naranch, Pannone – 38065 Mori (TN)  
Tel. e Fax 0464 356113  
lorenzo@naranch.it – www.naranch.it

## Pasticceria Mosna

27

La pasticceria Mosna è nata ad Aldeno nel 1965 ed è specializzata nella produzione di prodotti tipici trentini, come lo strudel di mele, lo zelten, le mele in camicia e altri prodotti dolciari vari.



### Pasticceria Mosna srl

Via Giovanni XXIII, 2 – 38060 Aldeno (TN)  
Tel. 0461 843232 – Fax 0461 841256  
pasticceriamosna@libero.it – www.pasticceriamosna.it

## La Libreria Erickson

28

La Libreria Erickson è una libreria specializzata, dedicata all'infanzia e all'educazione e con un assortimento di circa 15.000 libri, software e giochi. Uno spazio importante è rivolto ad argomenti attuali e delicati come la separazione, l'adozione, il lutto e a tematiche sociali che coinvolgono anche i più piccoli, come il bullismo e il confronto con la diversità.



### La Libreria Erickson – Ed. Centro Studi Erickson spa

Via del Pioppeto, 24 – 38121 Gardolo (TN)  
Tel. 0461 993963 – Fax 0461 356227  
lalibreria@erickson.it – www.erickson.it

## Casetta delle Pantofole

31

### Toni Schatzer

Nella casetta delle pantofole si possono trovare pantofole in lana cotta, loden e feltro. Le pantofole sono realizzate con materiali di prima qualità: lana merinos, fondo bioanatomico, suola ondaflex. La pantofola "Wesenjak", è realizzata interamente in pura lana vergine mentre quella con la stella alpina è frutto di un accurato lavoro a maglia intrecciato con la lana cotta.



### Schatzer sas

Via Albuino, 3/C – 39042 Bressanone (BZ)  
Tel. e Fax 0472 830015  
schatzer.toni@brennercom.net

## Osti... Magie di Casa

32

Azienda di Andalo a conduzione familiare, tutta al femminile: mamma con tre figlie. Si occupa della vendita di articoli regalo, oggettistica e artigianato che negli ultimi anni ha cercato di qualificare, dedicandosi con passione alla ricerca e scelta di prodotti e materiali innovativi e di qualità, curando in particolare la loro presentazione e personalizzazione.



### OSTI... Magie di casa | di Antonio Osti Impianti Elettrici sas

Via Perli, 13 – 38010 Andalo (TN)  
Tel. 0461 585789  
info@ostiantonio.com – www.regalopiu.com

## Erbevive

33

L'Azienda Agricola Erbevive si occupa della coltivazione e trasformazione di piante officinali. A 1.300 m aria fresca, sole e tanta neve, rendono i fiori "magici" e ricchi di principi attivi. Le erbe vengono impiegate per la produzione di salutari tisane, coloratissimi fiori commestibili, e della saporita pasta ai fiori, ma anche cosmetici naturali.



**Azienda Agricola Erbevive** | di Sofia Panizza  
Via di Borgonuovo, 32 – 38029 Vermiglio (TN)  
Tel. e Fax 0463 758504  
erbevive@gmail.com – www.erbevive.com

## Il Bosco di Vetro

34

Il piccolo laboratorio artigianale nato nel 2001, vede come unico protagonista il vetro. Attraverso l'uso di varie tecniche quali la vetrofusione, la tecnica Tiffany, la piombatura e il mosaico si realizzano oggetti decorativi di vario genere.



**Carmen Buganza**  
Via Regina Elena, 1 – Fraz. Saone – 38079 Tione (TN)  
Cell. 347 8866683 – Fax 0465 735137  
info@carmenbuganza.it – www.carmenbuganza.it

## Sculture in Legno

37

La Rijeda è una ditta della Val Gardena a conduzione familiare, ricca di tradizione, fondata nel 1970 da Tobia Senoner. Tutte le sculture in legno vengono realizzate, scolpite e dipinte esclusivamente a mano nei propri laboratori in Val Gardena. La ditta è specializzata nella produzione di figure per presepi di ogni grandezza, angioletti, crocifissi, figure sacre e profane ed i "Lüster".



**Rijeda snc** | di Hubert Senoner & Co.  
Str. Gherdeina, 37 – 39047 S. Cristina (BZ)  
Tel. e Fax 0471 792042  
info@rijeda.com – www.rijeda.com

## L'Erbavoglio

38

### Artigianato Artistico

Nel suo laboratorio da più di 30 anni, Maria crea oggetti in legno dipinti rigorosamente a mano. La particolare cura nella realizzazione rende unico ogni singolo manufatto, che sia d'uso o decorativo. L'originalità delle forme e dei colori si armonizzano anche nel più piccolo dettaglio e sono espressione di tanti anni di esperienza, passione e personale ispirazione.



**L'Erbavoglio** | di Andreatta Maria  
Corso Centrale, 30 – 38056 Levico Terme (TN)  
Tel. 0461 707696  
maria.andreatta@live.com

## Tradizioni

35

Si narra di un Natale fatto di pigne, rami e legnetti di bosco, bacche fiammeggianti e spezie profumate... ricordi lontani, che rivivono nelle creazioni realizzate a mano. Decorazioni per la casa, ghirlande, centrotavola e addobbi per l'albero realizzati con spezie dai profumi penetranti, pigne e licheni dalle fragranze che riportano la memoria lontana nel tempo, quando il Natale era "tradizione".



**Guadagnin Diego**  
Via della Belina, 23 – 38123 Sopramonte (TN)  
Tel. e Fax 0461 866991  
guadagnindiego@gmail.com

## Apicoltura Biologica Bolognani

36

Apicoltura biologica Bolognani, situata in Valle dei Laghi, è una piccola azienda a conduzione familiare. Grazie all'antica pratica del nomadismo produce una grande varietà di miele. L'azienda è specializzata nella produzione di polline e, unica in Trentino, di pappa reale.



**Apicoltura Biologica Bolognani**  
Via Masi di sopra, 29 – 38073 Cavedine (TN)  
Tel. e Fax 0461 566201  
bolognani2@interfree.it

## Magie di un Tempo

39

L'allegria dei colori, la delicatezza delle sue composizioni, come le coroncine Biedermaier, i quadretti di fiori secchi e pressati, le sfere multicolori e molto altro ancora, creano un tutt'uno festoso e armonico. Gli oggetti di Sara incantano bambini e genitori, sofisticati e semplici...



**Magie di un tempo**  
Scala al Convento, 2 – 38051 Borgo Valsugana (TN)  
Cell. 333 5278886  
sarangela.sartori@yahoo.it

## Le Marchand de Sable

40

Una storia che inizia nel 1983 a Sanary sur Mer in Costa Azzurra presso gli zii materni di Massimo, coltivatori e produttori di lavanda. La selezione, la setacciatura, l'aromatizzazione e la composizione dei vari elementi vegetali viene fatta artigianalmente, manualmente da Massimo. Le fragranze utilizzate riescono infine a determinare un coinvolgimento a livello olfattivo tipicamente natalizio, mediante la creazione di miscele fragranti come l'arancio con la cannella, la vaniglia con lo zenzero, la verbena ed il pino mugo...



**Le Marchand de Sable** | di Massimo Rocco  
Via Montagner, 4/3 – 30024 Musile di Piave (VE)  
Tel. 0421 336647 – Cell. 348 3674681  
maxroc.lemarchanddesable@gmail.com

## Marchiori Carni e Salumi

41

La ditta Marchiori Carni e Salumi S.n.c. svolge l'attività di trasformazione delle carni fresche in salumi freschi o stagionati, crudi o cotti. Gli articoli sono tutti prodotti da noi all'interno della nostra azienda.

L'azienda nasce a metà degli anni sessanta come piccola macelleria di paese, specializzandosi sempre di più nella produzione di salumi, acquisendo progressivamente nuovi clienti.



**Marchiori Carni e Salumi** | di Roberto e Tiziano Marchiori

Via Fanch, 01 - 38013 Fondo (TN)  
Tel. 0463 831119 - Cell. 335 8460183  
info@salumimarchiori.it - www.salumimarchiori.it

## En fin che gh'è legn...

42

Estro, grande manualità, inventiva, gusto dell'innovazione, si riconoscono nelle opere lignee di Egidio la cui notorietà ha varcato da tempo i confini nazionali. Figure serene e tormentate, sculture modernissime e tradizionali, immagini sacre e profane in un gioco plastico di rara intensità e bellezza.



**Egidio Petri Scultore**

Fraz. Stedro, 75/A - 38047 Segonzano (TN)  
Tel. e Fax 0461 686462  
egidio.petri@tin.it - www.egidiopetriscultore.it

## Terme di Comano

45

Le Terme di Comano sono un centro dermatologico d'eccellenza. Le proprietà lenitive, antinfiammatorie e ristrutturanti dell'Acqua Termale di Comano trovano applicazione nelle cure termali effettuabili in convenzione con il Servizio Sanitario Nazionale; a queste terapie si affiancano altri servizi e trattamenti.



**Azienda Consorziale Terme di Comano**

Località Terme di Comano, 6 - 38070 Stenico (TN)  
Tel. 0465 701277 - Fax 0465 702064  
terme@termecomano.it - www.termecomano.it

## Bio.Ora

46

Grazie alla collaborazione consolidata di numerosi piccoli produttori, l'Azienda Bio.Ora è in grado di proporre uno spaccato completo delle abilità artigianali che contraddistinguono i protagonisti delle piccole produzioni: tradizioni casearie differenti, la ricetta della nonna trasferita nei laboratori per gli spätzle, gli strangolapreti e gli gnocchi, ed infine i prodotti della cooperazione sociale.



**Bio.Ora** | di Ignazio Orgiana

Loc. Mori, 26 - 38061 Margherita di Ala (TN)  
Cell. 333 2299813 - Fax 0464 698035  
ignazioor@tiscalinet.it

## La Casetta di Milù

43

I prodotti realizzati sono in parte manufatti in legno, tessuto e altri materiali lavorati e/o prodotti presso il laboratorio locale. Ad integrazione vi possono inoltre essere oggetti in legno prodotti e acquistati presso ditte artigiane provenienti dall'Alto Adige e dalla Germania.



**Help Service** | di Stefano Paissan

Via Don Dario Trentini, 2 - 38123 Mattarello (TN)  
Cell. 340 8194170  
stevepai@alice.it

## Cantina Sociale di Trento

44

Il 17 ottobre 1956, 11 soci fondatori diedero vita alla Cantina Sociale di Trento. Oggi la struttura, ultimata nel 2009, è caratterizzata da forti criteri di sostenibilità e risponde alle esigenze di una produzione rispettosa dell'ambiente, mirando a tutelare la tipicità dei vini trentini e il proprio territorio.



**Cantina Sociale di Trento Le Meridiane**

Via dei Viticoltori, 2-4 - 38123 Trento (TN)  
Tel. 0461 920186 - cantina@cantinasocialetrento.it  
www.cantinasocialetrento.it

## Casa dello Speck Trentino e Salumi

47

**Macelleria Malench, Val di Non - Taio**

La Macelleria Malench vanta oltre 4 generazioni di macellai, allevatori e commercianti di bestiame. Premiata come bottega storica trentina, è nata a Cavareno per merito del nonno Ettore e di Diego. Si è trasferita a Taio nel maggio del 1964 dove attualmente opera il figlio Luca. La Macelleria Malench vanta solo carni di prima qualità, animali locali e salumi fatti artigianalmente con antiche ricette di famiglia, senza glutine e lattosio.



**Macelleria Salumeria Malench** | di Luca Malench

Piazza San Vittore, 19 - 38012 Taio di Predaia (TN)  
Tel. e Fax 0463 468194  
lucamalench@yahoo.it - www.malenchspecksalumi.it

## La Ciotola

48

**Arte con creta**

La Bottega Artigiana La Ciotola opera da più di 35 anni nel campo dell'artigianato artistico ceramico. Produce complementi di arredo, articoli da regalo ed illuminazione. Si occupa anche di restauro ed ha operato nel rifacimento del pavimento della cappella interna al Palazzo Roccabruna. Collabora e organizza nelle scuole trentine ed associazioni, corsi di manipolazione argille e corsi di ceramica.



**La Ciotola** | di Pasquale Marcello

Via Garibaldi, 63 - 38056 Levico Terme (TN)  
Tel. e Fax 0461 706461  
laciotola@virgilio.it

## Grappe Cappelletti

49

Fondata nel 1909, l'Antica Erboristeria dott. Cappelletti è conosciuta soprattutto per l'amaro Elisir Novasalus. Produce l'Amaro Trentino, Elisir dello Speciale, Rutaben; una vasta scelta di liquori alla frutta, cremosi liquori al cioccolato, al limone, alla liquirizia e al whisky. Inoltre grappe trentine in tutte le sue varianti. Produce i liquori tipici della stagione invernale.



### Antica Erboristeria Dott. Cappelletti sas

Viale Europa, 9 - 38060 Aldeno (TN)  
Tel. 0461 841009 - Fax 0461 840891  
info@cappellettinovasalus.it - www.cappellettinovasalus.it

## Cioccolateria Indal

50

La Fondazione risale al 1967 con l'apertura del primo negozio al dettaglio di Via 24 Maggio a Trento, poi aperture dei negozi in Via Mantova, Top Center e Bolzano. Dal 2007 il laboratorio artigianale di cioccolato è il fiore all'occhiello di una proposta unica ed esclusiva in tutta la Regione.



### Indal srl

Via G.B. Trener, 34 - 38121 Trento (TN)  
Tel. 0461 821595 - Fax 0461 821228  
info@indaltn.it - www.indaltn.it

## La Casetta di Sibilla

53

L'Azienda Agricola Dosila è una piccola azienda biologica, situata sulle pendici del Monte Bondone. Qui si allevano circa 100 capre da latte, pecore, mucche, cavalli, maiali, galline e oche. È presente un caseificio aziendale dove si producono ottimi formaggi di capra. L'obiettivo è di offrire un prodotto genuino che sappia richiamare la bontà degli antichi sapori di questa terra.



### Azienda Agricola Dosila

Loc. Dosila - 38076 Lasino (TN)  
Cell. 339 3362509 - Fax 0461 563095  
sibilla93@libero.it

## Chiosco dei Canederli e Angelo dello Strudel

54

La Famiglia Simion, fondatrice della ditta Pastificio Primiero dal 1978, è specializzata sulla produzione artigianale di pasta alimentare fresca e ripiena. In modo particolare viene curata la gastronomia, proponendo una gamma di specialità tipiche trentine. Lo strudel fa da padrone alla linea che comprende lo zelten e crostate caserecce di vari tipi.



### Pastificio Primiero

Via Garibaldi, 19 - 38054 Fiera di Primiero (TN)  
Tel. 0439 64413 - Fax 0439 765420  
pastificioprimiero@libero.it - www.pastificioprimiero.com

## L'arte dei Fiori Pressati

51

L'artigiana coltiva e cura con passione molteplici varietà di fiori, pressandoli per fermare la fioritura nel momento più bello. Vengono poi creati quadri con tavole botaniche, composizioni artistiche e rappresentazioni di scorci di paesaggi naturali, trasmettendo le emozioni che la natura dona.



### L'arte dei fiori pressati | di Maria Angeli

Via L. Cadorna, 34 - 25050 Passirano (BS)  
Tel. e Fax 030 6850408  
artedeifioripressati@libero.it

## Barbel Art

52

### L'artigianato delle Alpi

Il grande amore per il legno e la continua ricerca di nuove interpretazioni hanno portato Andrea Oberosler nel 2008 a creare Barbel Art, azienda specializzata nell'artigianato artistico del legno. Le creazioni di Barbel Art uniscono la passione alla preziosa conoscenza delle materie prime e dei metodi di lavoro tradizionali.



### Barbel Art | di Andrea Oberosler

Maso Stollari, 3 - 38050 Fierozzo (TN)  
Cell. 338 5070988  
info@barbelart.it - www.barbelart.it

## Casetta Vallagarina "Km Zero"

55

Dal 2012 l'azienda agricola Alessio Mittempergher, a Besenello, si espande su una superficie di 150.000 mq circa a vigneto, nel cuore della Vallagarina. La vocazionalità della zona permette la coltivazione di vitigni autoctoni come Marzemino, Teroldego, Lagrein, Nosiola e Müller Thurgau e di varietà internazionali come Merlot, Cabernet, Chardonnay e Pinot. Il legame con il territorio ha contribuito ad individuare un'idea imprenditoriale indirizzata alla conversione a Marzemino di impianti attualmente impostati con altre coltivazioni.



### Azienda Agricola Alessio Mittempergher

Via Collina, 2 - 38060 Besenello (TN)  
Tel. 0464 834947 - Cell. 392 3115286  
mitte1977@gmail.com

## Confraternita Tonco de Pontesel

56

La "Confraternita del Tonco de Pontesel" nasce nel 2015 dallo chef Andrea Bassetti e un gruppo di amici, presso il Ristorante Mas dela Fam. Ha lo scopo di tutelare, valorizzare e diffondere il Tonco de Pontesel in primis, così come promuovere i vini e tutte le espressioni tipiche dell'enogastronomia del territorio. Attualmente la Confraternita del Tonco de Pontesel annovera 150 associati.



### Associazione culturale "Confraternita Tonco de Pontesel"

Via Stella, 18 - 38123 Trento (TN)  
Tel. 0461 349114 - Cell. 348 3504497  
confraternitatoncodepontesel@gmail.com

## Chiosco alle Piramidi

57

Il Ristobar Chiosco alle Piramidi è un ristorante all'aperto, ai piedi del sentiero delle Piramidi di Terra di Segonzano e circondato dai vigneti della Val di Cembra. A gestione familiare, propone una cucina tipica trentina basata sulla stagionalità dei prodotti e attenta alla provenienza delle materie prime. La maggior parte dei prodotti proviene da produttori della Val di Cembra.



**Webe snc** | di Bruna Gheza e co.

Frazione Sabion, 60 – 38047 Segonzano (TN)  
Cell. 338 5267314  
chioscopiramidi@libero.it

## L'Angolo del Canederlo

58



Il Ristorante Prime Rose di Levico Terme svolge servizi di catering in tutto il triveneto, partecipano da anni ai mercatini di Natale, sia a Trento che a Levico, con canederli fatti in casa.



**Al Belvedere srl**

Loc. Torricelle Belvedere, 4 – 38056 Levico Terme (TN)  
Tel. 0461 706410 – Cell. 348 714796  
info@ristoranteprimerose.com – www.ristoranteprimerose.com

## Frati Embriaghi

61



Il Frati Embriaghi sono nati alcuni anni fa da un'idea di Dario e alcuni collaboratori che, andando alla ricerca delle tradizioni nel convento dei frati di Cavalese hanno scoperto l'antica ricetta dei "Frati embriaghi": *fete de pam vecio brustolà en tel boter, toncà en tel vim kalt, una variante anche con il cacao (per i siori).*



**Prodotti 3 Valli**

Via F.lli. Bronzetti, 56 – 38033 Cavalese (TN)  
Tel. 0462 231625 – Fax 0462 239343 – Cell. 335 7879823  
dario.babas@hotmail.com

## Al Posta

62

Gluten free



Il "Pub alla Posta" nasce un paio di anni fa grazie a due soci: Simona e Daniele i quali desideravano realizzare una propria dimensione lavorativa. La passione, l'impegno e la costanza quotidiana hanno stimolato nei soci, la possibilità di poter ampliare l'offerta pensando di rivolgerla a chi è intollerante al glutine, ricevendo il permesso ad entrare nel "Progetto Alimentazione Fuori Casa dell'AIC".



**Bar Posta, Anacleto snc** | di Simona Pedrotti & Co.

Via Roccabruna, 2 – 38122 Trento  
Cell. 348 9715845  
facebook.com/al.posta.9

## La Casetta Cimbra del Lusernarhof

59



Il Lusernarhof è un intimo e caratteristico ristorante ricavato nella soffitta di un antico fienile cimbro. Questo locale, gestito dalla famiglia Zotti di Luserna, è una "Osteria Tipica Trentina", un marchio di qualità che certifica l'origine esclusivamente trentina dei prodotti utilizzati in cucina.



**Lusernarhof** | di Dolores Zoccolo

Via Costalta, 3 – 38040 Luserna (TN)  
Cell. 347 1824006  
info@lusernarhof.it – www.lusernarhof.it

## Pan, Luganega e Crauti

60



L'Aurora è nato più di 50 anni fa, inizialmente come rifugio aperto solo d'estate. Dopo parecchi interventi di ristrutturazione, la Famiglia Anderle lo ha reso un gradevole punto di riferimento, offrendo agli ospiti sempre maggiori comfort, servizi e cordialità.



**Albergo, bar, ristorante Aurora - Garni & Wellness**

Loc. Compet, 28 – 38050 Vignola Falesina (TN)  
Tel. 0461 706467 – Fax 0461 708172 – Cell. 328 7684379  
info@auroracompet.it – www.auroracompet.it

## Osteria del Fiore

63



L'Albergo Locanda Fiore si trova a Poia - Comano Terme. Da tre generazioni l'hotel è al servizio e accoglienza degli ospiti Italiani e stranieri. Negli ultimi anni la ristorazione ha cambiato veste, propone infatti i sapori di un tempo utilizzando prodotti a km 0.



**Albergo Locanda Fiore** | di Silvio e Rita Salizzoni

Fraz. Poia, Terme di Comano – 38070 Lomaso (TN)  
Tel. e Fax 0465 701401  
info@albergofiore.it – www.albergofiore.it

## La Casetta del Rifugio Crucolo

64



La Filiera Agroalimentare Trentina è stata costituita con lo scopo di intraprendere l'attività di macellazione, commercio carni, produzione e commercializzazione di prodotti di salumeria. I salumi sono riconosciuti dal mercato come portatori di caratteristiche particolari quali la genuinità, la rintracciabilità dei componenti e il legame con il territorio di origine.



**Filiera Agroalimentare Trentina**

Loc. Broletti, 12 – 38050 Castelnuovo (TN) – Tel. 0461 763707  
amministrazione@filieraagroalimentaretrentina.it  
www.filieraagroalimentaretrentina.it

## Casetta dello Strauben

65

La Locanda del Bel Sorriso è un ristorante situato all'interno di Villa Bertagnolli, ex Villa Gentilotti, una villa del settecento che si trova sulla Strada delle Novaline, sopra a Mattarello a pochi minuti da Trento. La struttura è attiva dal 2002 ed oltre al ristorante offre anche ospitalità.



### Locanda del Bel Sorriso

Via Novaline, 42 - 38123 Trento (TN)  
Tel. 0461 942194 - Fax 0461 944596  
villa.bertagnolli@gmail.com - [www.villabertagnolli.it](http://www.villabertagnolli.it)

## Brulè di Daniela

66

L'Azienda Agricola Devigili è una piccola azienda vitivinicola a conduzione familiare situata in Valle di Cembra. Da tre generazioni si cerca di interpretare al meglio le sinergie tra i terreni e i vigneti collinari, vinificando le uve dei propri vigneti e mirando ad una qualità dei vini sempre più elevata.



### Azienda Agricola Elio Devigili | di Daniela Devigili

Maso Belvedere, 1 - 38030 Giovo (TN)  
Tel. e Fax 0461 870233 - Cell. 339 2528710  
cantinadevigili@hotmail.com - [www.devigilivini.it](http://www.devigilivini.it)

## Osteria Cà dei Giosi

67

L'Azienda opera nel settore della ristorazione da più di 20 anni. Nata come agriturismo adotta ancora la stessa filosofia di ristorazione. Una cucina creativa e tradizionale, che ripropone piatti regionali e trentini a base di ingredienti freschi e di qualità.



### Osteria Cà dei Giosi

Via Villa Alta, 9/a - 38070 Covelo (TN)  
Tel. e Fax 0461 862110  
info@cadeigiosi.it - [www.cadeigiosi.it](http://www.cadeigiosi.it)

## Baita Mochena

68

Immersa tra le montagne a soli 20km da Trento, la Valle dei Mocheni è un'isola linguistica di origine tedesca. Conserva intatte le proprie tradizioni gastronomiche e mantiene un passato legato alla vita contadina. Oggi come ieri quando lo scrittore austriaco Robert Musil la definì "La Valle Incantata".



### Baita Mochena snc | di Silvana Pallaoro & Co.

Loc. Pintarei, 23 - 38050 Sant'Orsola Terme (TN)  
Tel. e Fax 0461 551123  
baitamochena@hotmail.it

Dolomiti Hydrotour Spazio all'energia, largo alla meraviglia. TRENTINO

Centrale Idroelettrica di Santa Massenza Centrale Idroelettrica di Riva del Garda



## BUONO SCONTO VALE 7€

Il Gruppo Dolomiti Energia ti invita a visitare le centrali idroelettriche del Trentino per scoprire come l'acqua si fa energia.

Ritaglia e presenta questo buono sconto entro il 30 giugno 2017 per l'acquisto di massimo due ingressi al prezzo ridotto di 8€ cad. anziché 15€. Iniziativa non cumulabile con altre promozioni e valida solo su biglietti acquistati presso le biglietterie delle centrali Hydrotour.

INFO E PRENOTAZIONI • T. +39 0461 032486 • [www.hydrotourdolomiti.it](http://www.hydrotourdolomiti.it)

TRENTINO

TRENTINO MONTE BONDONE VALLE DEI LAGHI  
atmosfera da vivere

## MONTE BONDONE

paradiso per famiglie, a paradise for families  
#Familyvillage

Immergetevi nel bianco, surround yourself with white

A pochi minuti da Trento, il **Monte Bondone** offre fantastiche opportunità per una vacanza a misura di famiglia. Natura incontaminata, panorami mozzafiato, palestra all'aria aperta vi aspettano per stupirvi.

Just few minutes away from Trento, **Monte Bondone** offers fantastic opportunities for a holiday on the snow, ideal for families. Untouched nature, breathtaking landscapes, outdoor gym will surprise you.

INFO APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi  
info@discovermontebondone - Tel. +39 0461 216000  
[www.discovermontebondone.it](http://www.discovermontebondone.it)  
Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi

Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi... atmosfere da vivere



## Gli espositori di Piazza Cesare Battisti



### “Da Gigi”

69

#### La bottega dello speck

Gigi Speck Salumi e Prodotti Tipici, con sede a Levico Terme, alle porte del Lagorai, è ormai tappa obbligata per chi soggiorna nel centro termale e transita nel Trentino. Specializzata nella selezione, lavorazione e vendita di speck, salumi e formaggi di rigorosa produzione artigianale, l'attività si tramanda da tre generazioni; è stata premiata come “Bottega Storica Trentina”.



#### Frigo Pierluigi & C. snc

Via Regia, 4 - 38056 Levico Terme (TN)  
Tel. e Fax 0461 701830  
info@dagilevicoterme.it - [www.dagilevicoterme.it](http://www.dagilevicoterme.it)

### Zuppa e Pan Bagnato

70

Lo Scigno del Duomo è un ristorante in piazza duomo a Trento, e dal 2000 è tra i riferimenti dell'enogastronomia in Trentino. La passione per il ristorazione e la ricerca dei prodotti a KM 0 di alta qualità sono la base del loro lavoro. Lo staff affiatato da 15 anni vi aspetta tutti i giorni dell'anno.



#### Scigno del Duomo

Piazza Duomo, 29 - 38122 Trento (TN)  
Tel. 0461 220030 - Fax 0461 235289 - Cell. 336 590935  
info@scignodelduomo.com - [www.scignodelduomo.com](http://www.scignodelduomo.com)

### Al Capriolo

71

Il Ristorante Bar al Capriolo è situato a quota 1250 s.l.m nel comune di Pergine Valsugana, in località Masi Alti di Viarago. Il Ristorante è circondato da circa 4 ettari di prato che vengono falciati annualmente e che rendono il paesaggio incantevole. La gestione del Ristorante e Bar è svolta dalla titolare Fedrizzi Camilla, che propone alla clientela una cucina tipica trentina.



#### Ristorante Bar al Capriolo

Loc. Masi Alti di Viarago, 11 - 38057 Pergine Valsugana (TN)  
Tel. 0461 1595882 - Fax 0461 557848  
camillagian@gmail.com - [www.ristorantebaralcapriolo.it](http://www.ristorantebaralcapriolo.it)

### La Casetta della Raclette

72

La Famiglia Caser che da anni gestisce l'Hotel offre un'accoglienza calorosa e una cordiale conduzione famigliare assicurano un piacevole soggiorno per tutto l'anno, in grado di soddisfare la clientela più esigente. L'Hotel Miravalle si trova ad Imèr, caratteristico paese nella Valle di Primiero, immerso nel verde ed in perfetta sintonia con la natura circostante ai piedi delle suggestive Pale di San Martino, in Trentino.



#### Albergo Miravalle

Via Nazionale, 213 - 38050 Imèr (TN)  
Cell. 348 5155303  
info@hotelmiravalle.com - [www.hotelmiravalle.com](http://www.hotelmiravalle.com)

## Dolce Incanto della Fata Flora

73

Flora e Favilla Campestrin, le due socie dell'Azienda, hanno gestito da trent'anni a questa parte diversi pubblici esercizi sia nella città di Trento che fuori regione, impegnandosi sempre in nuove esperienze attraverso la continua formazione. Propongono frittelle di mele, krapfen e feies de marmulada, strauben, fortaie, cappuccini affogati nel vin brulé, mele cotte caramellate alla cannella, treccia mochena, cioccolate calde, the, tisane d'erbe del Trentino, brulé di mele, ecc...



### Flora Campestrin & C. sas

Via Vittorio Veneto, 154 - 38122 Trento (TN)  
Tel. e Fax 0461 983789  
info@morandinimonica.com

## Malga Arpaco

74

L'Azienda Agricola "Sandri Oscar e figli" ha origini lontane e la sua continuità è legata al passaggio della conduzione da padre in figlio. Vengono allevate vacche da latte e maiali per la produzione di carne e insaccati: in estate vengono utilizzati presso l'Agritur Malga Arpaco, da più di 10 anni gestito dalla stessa famiglia Sandri.



### Società Agricola Oscar Sandri e figli

Via delle Sieghe, 2 - 38059 Villa Agnedo (TN)  
Tel. e Fax 0461 763078  
oscar.sandri@hotmail.it - www.arpaco.it

## Vetrart

77

### Lavorazione del vetro

La ditta Vetrart, soffieria nata nel 1990, realizza articoli in vetro Pirex, un vetro particolarmente resistente nonostante la sua leggerezza, tutto completamente a mano, curando nei minimi dettagli la rifinitura del prodotto. Espone addobbi, soprammobili, centritavola, decorazioni...



### Vetrart | di Daniele Bagnara & C. Snc

Via dei Tulipani, 11 - 36061 Bassano del Grappa (VI)  
Tel. 0424 567999 - Fax 0424 568010  
amministrazione@vetrart.com

## I Saponi di LunAroma

78

LunAroma nasce nel 1997 come passione per le piante officinali e gli oli essenziali. Si occupano dei saponi dall'impasto alla confezione, dall'etichetta alla distribuzione. Usano oli esclusivamente vegetali, di cui 30% di olio extravergine d'oliva, coloranti provenienti dalle erbe officinali e oli essenziali puri. Il sapone di LunAroma è garanzia di genuinità poiché privo di sostanze chimiche industriali.



### LunAroma | di Michele Mauro

Via della Macchiarella, 19 - 02047 Poggio Mirteto (RI)  
Tel. 0765 444059 - Cell. 339 6675261  
lunaromasapone@gmail.com - www.lunaroma.it

## La Casetta del Vin

75

L'Azienda Agricola "Maso Villa Piccola" nasce nel 1991 con la passione della viticoltura e per le colline trentine. La superficie vitata lavorata supera di poco i 5 ettari per una produzione totale di circa 35.000 bottiglie all'anno. Otto preziosi vini, testimoni dell'impegno di Lisa e Valter, vengono proposti alle enoteche e alla ristorazione nazionale.



### Maso Villa Piccola

Loc. Villa Piccola, 5 - 38010 Faedo (TN)  
Cell. 348 7047888 - Fax 0461 650420  
masovillapiccola@gmail.com - www.villapiccola.it

## Az. Agricola Biologica Naturgesta

76

È stato inizialmente attivato un lavoro di ricerca e sperimentazione su alcune piante officinali che vivono e crescono rigogliose e spontanee in Val di Gresta. L'idea di partenza ha dato luce alla linea di integratori alimentari dr. Nai Oleari. A completamento della produzione, due perle di 'buon gusto': l'Amaro dei Fazzilisti e l'Amaro Rosetta.



### Ecoidea sas | di Loris Cimonetti & C.

Via Battisti, 17 - 38065 Mori (TN)  
Tel. 0464 918976  
ecoidea@cimonetti.it - www.naturgesta.it

## Il Mondo delle Candele

79

### Light & Color

La Cereria Ronca nasce nel secolo scorso come produttrice di candele da illuminazione ed ecclesiastiche. Oggi, attenta alle richieste di mercato, si presenta rinnovata affiancando alla produzione di ceri quella di nuove candele, veri complementi d'arredo, e una linea con varie proposte di profumatori per ambiente.



### Cereria Ronca srl

Via della Cooperazione, 13 - 38123 Mattarello (TN)  
Tel. 0461 946030 - Fax 0461 946029  
cinzia.losa@cereriaronca.it - www.cereriaronca.it

## Legno...

80

### Il calore di un oggetto fatto a mano

Nel laboratorio artigianale dell'Azienda, il legno prende forma e colore. Viene utilizzato esclusivamente legname locale, selezionato nel rispetto del bosco e del suo ciclo vitale. Con il legno vengono realizzati oggetti per la casa e di piccolo arredo, idee regalo originali e personalizzate. Sono piccole cose che sanno donare tanto calore!



### 3A Decor snc | di Marchetti Amedeo & C.

Via Splazzago, 2 - 38079 Bolbeno (TN)  
Tel. e Fax 0465 326481  
info@3adecor.it - www.3adecor.it

## Casa del Pane e dei Prodotti Tipici

81

Lunelli Ottorino e Viola sono i fondatori di questa piccola azienda trentina. Dopo molti anni di esperienza in Svizzera nel campo dell'alimentazione, creano, a Sarche di Trento, un punto vendita.

Tramandano ai figli Rino e Gianclaudio i segreti e le caratteristiche necessarie alla scelta dei prodotti che possano ottimamente figurare fra ciò che di meglio "l'artigianato gastronomico" offre.



### Lunelli Specialità Alimentari Prodotti Tipici Trentini srl

Piazza Valussi, 5 - 38070 Sarche di Calavino (TN)  
Tel. 0461 564166 - Fax 0461 565298 - lunelli@lunelli.it  
www.lunelli.it - www.saporitrentini.com

## Panificio Moderno

82

Nati in famiglie da sempre interessate al frumento, tra panettieri e mugnai, dopo alcuni anni d'esperienza, l'attività si è stabilita nel 1987 ad Isera, prendendo in gestione il Panificio Moderno. Grazie alla continua formazione e alla volontà di offrire al cliente un prodotto sempre più di qualità, sono state rivisitate molte ricette e negli ultimi anni sono state recuperate antiche varietà di cereali per produrre un pane autentico.



### Panificio Moderno snc | di Anna Ferretti

Via al Ponte, 10 - 38060 Isera (TN)  
Tel. 0464 436196 - Fax 0464 401269  
info@panificiomoderno.net - www.panificiomoderno.net

## Trentino Erbe

85

### Infusi e tisane

L'azienda nasce nel 1996 da un brevetto internazionale depositato ed ottenuto nel campo dell'infusione delle erbe medicinali. Dopo un paio d'anni è stato abbinato all'infusore ERIF (Erbe

Radici Infuso Facile) anche una piccola serie di infusi, dando così vita a una nuova azienda, la Trentino Erbe, nata appositamente per ricercare, selezionare e confezionare i prodotti.



### Trentino Erbe | di Fiorenza Tondin

Via dei Cardì, 7 - 38015 Lavis (TN)  
Tel. 0461 1722435 - Fax 0461 019931  
info@trentinoerbe.it - www.trentinoerbe.it

## Dalla Val di Non i Distillati Fedrizzi

86

La distilleria Fedrizzi, ancora oggi, per opera del figlio Stefano, aiutato sempre dal papà Elio e dalla mamma Agnese, assieme a poco più di un centinaio di distillerie in tutta Italia, continua a produrre a "bagnomaria" la sua grappa originale, frutto di un metodo che, pur arricchito dalle più recenti tecnologie, mantiene nell'inconfondibile gusto il profumo della sua storia.



### Distilleria Stefano Fedrizzi

Via Damiano Chiesa, 6/b - 38010 Ton, frazione Toss (TN)  
Tel. e Fax 0461 657015  
distilleria.fedrizzi@gmail.com - www.distilleriafedrizzi.it

## Gocce d'Oro

83

### Apicoltura e Giardino d'Erbe

Gocce d'Oro, Azienda a conduzione familiare, utilizzando lavorazioni attente e fedeli alla tradizione, produce da oltre vent'anni specialità genuine, raffinate e gustose a base di miele e piante officinali. All'amore per il mondo delle api affianca la passione per le piante officinali e aromatiche. Dotata di un moderno ed attrezzato laboratorio, l'Azienda è specializzata anche nella realizzazione di candele in pura cera d'api.



### Gocce d'Oro

Via Marconi, 35 - Fraz. Piazze - 38043 Bedollo (TN)  
Tel. e Fax 0461 556037 - apiculturagoccedoro@virgilio.it  
www.apiculturagoccedoro.it

## Malga Montagna Granda

84

La Società Agricola Semplice "Casa Anita" è un'azienda a gestione familiare. Da due anni hanno in gestione Malga Montagna Granda, in località Panarotta, dove producono e vendono i loro prodotti. Hanno partecipato con grande riscontro del pubblico a La Casolaria svoltasi a Trento il 5/6 marzo 2016.



### Società Agricola Semplice "Casa Anita"

Via Dante, 66 - 38056 Levico Terme (TN)  
Cell. 346 4901113  
levicoscavi@alice.it

## La Magia del Legno

87

Mondo legno è un piccolo laboratorio artigianale nato nel 2003 dove, dalle mani di un giovane intagliatore, e lavorando esclusivamente il legno, prendono forma oggetti di vario tipo e dimensione.



### Mondo Legno | di Mariano Mazzarini

Via 4 Novembre, 88/A - 38020 Mezzana (TN)  
Tel. e Fax 0463 757401  
mondolegnomariano@hotmail.it

## La Delizia di Cioccolato

88

"La Delizia Gelato Cioccolato" è un'azienda artigiana che produce, nel periodo estivo, gelato e pasticceria fredda. Nel periodo invernale propone specialità di cioccolato: oggettistica da regalo, praline, tavolette. Ciò che la distingue, oltre alla qualità delle materie prime utilizzate è l'artigianalità del prodotto.



### Gelateria La Delizia | di Mauro Gottardi

Via Mazzini, 20 - 38122 Trento (TN)  
Cell. 347 8921837 / 348 0649983  
ladelizia@simail.it

## Officina d'Arte

89

Officina d'Arte, azienda artigiana di Rovereto, progetta merchandising per musei, riconverte materiali dismessi creando oggetti unici e di tendenza. Inoltre personalizza la tela, il legno e spalmati, studiando soggetti legati al territorio e al tema del Natale.



Officina d'Arte | di Michele Mauro

Viale dei Colli, 56 - 38068 Rovereto (TN)  
Cell. 331 2880939  
info@decorazioniartistiche.it - [www.decorazioniartistiche.it](http://www.decorazioniartistiche.it)

## Salute e Bellezza dal Trentino

90

La Biogrif è una società trentina che ha dato vita ad una nuova linea cosmetica biologica, con altissime qualità nutritive ottenute da frutta e verdura biologiche della Val di Gresta. Tra i suoi clienti annovera aziende leader nel settore professionale della cosmetica ed aziende affermate a livello internazionale nel canale Erboristeria e Farmacia.



Biogrif srl

Piazza Tridente, 23 - 38121 Trento (TN)  
Tel. e Fax 0461 1996728  
cristiano@biogrif.it - [www.biogrif.it](http://www.biogrif.it)

## Magya

91

Magya nasce quest'anno, e desidera proporsi all'interno del mercato della bigiotteria artigianale, attraverso la vendita di oggetti, tutti rigorosamente prodotti a mano e con metalli completamente anallergici, leggeri e durevoli nel tempo, con un buon rapporto qualità-prezzo. L'azienda intende abbracciare altre produzioni di manufatti, come borse ed oggetti di uso comune.



Magya

Via Tonetti, 5 - 38068 Rovereto (TN)  
Tel. 0464 014738 - Cell. 340 4190536  
magya.mp@gmail.com

## La Forma del Legno

92

La Forma del Legno è un'azienda artigiana trentina nata più di 10 anni fa. Con macchine a controllo numerico l'azienda si occupa di lavorazioni particolari in legno, dai serramenti ai complementi d'arredo. L'azienda ha ottenuto il brevetto d'invenzione per una nuova lavorazione: il ricamo su legno che dà la possibilità di abbellire con il filo sia complementi d'arredo che oggettistica.



La Forma del Legno | di Antonio Telch

Via della Guna, 3 - 38030 Faver (TN)  
Tel. 0461 687147 - Fax 0461 682202  
laformadellegno@me.com - [www.incastrapezzo.it](http://www.incastrapezzo.it)

Rovereto 5 novembre 2016 -

Mart

19 febbraio 2017

[mart.tn.it/boccioni100](http://mart.tn.it/boccioni100)

# BOCCIONI

**MAR** Museo di arte moderna e contemporanea di Trento e Rovereto



CASTELLO SFORZESCO

MUSEO DEL NOVECENTO

PALAZZO REALE

realizzato con

Electa

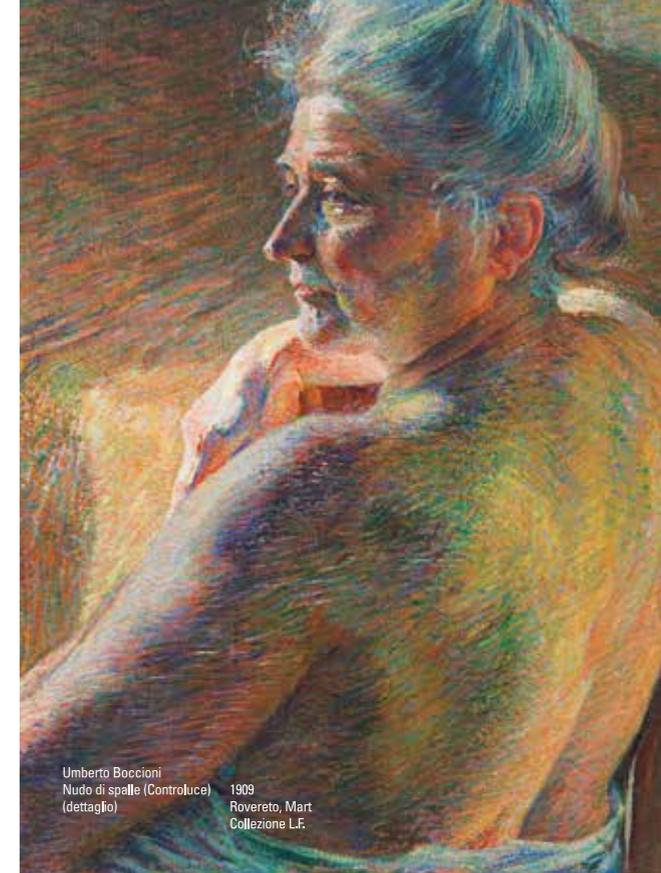
il Mart è sostenuto da

ALTEMASI

TRENTINO

info e prenotazioni:  
800 397760  
info@mart.tn.it

#Boccioni100



Umberto Boccioni  
Nudo di spalle (Controluce)  
(dettaglio)  
1909  
Rovereto, Mart  
Collezione L.F.

## il Mercatino di Natale Asburgico



### Levico Terme

## LEVICO TERME

VALSUGANA

DAL 19  
NOVEMBRE  
AL 6  
GENNAIO  
2017

Orari, date ed eventi sul sito [www.visitlevicoterme.it](http://www.visitlevicoterme.it)



VI AUGURA

*Buon Natale*

E FELICE ANNO NUOVO

